

Fyribyrgingarráðið www.fyribyrg.fo Spurnarkapping

Í tubbaksroyki er:

- A) Kolsúrnir (eiturgass, sum fer í blóðkyknurnar í staðin fyri súrevni - er lívshættisligt í stórum mongdum)
- B) Benzen
- C) Formaldehýd
- D) Hydrogen cyankalíum
- E) Blýggj (eitrandi tungmetal)
- F) Øll omanfyri nevndu evni

Svar F: Tann, sum roykir ein sigarettpakka um dagin, hevur í eitt ár anda hesi eiturevni í seg 50 - 60 túsund ferðir. Tað eru umleið 4.000 evni í tubbaksroyki, og nøkur tey hættisligastu eru: Kolsúrnir, Benzen, Formaldehýd, Hydrogen cyankalíum, og Blýggj.

Keldu: <http://www.ashline.org/ASH/cigsmoke/>

Hvussu nógv tjøra legst í lunguni hjá einum fólki, sum roykir 20 sigarettir um dagin?

Umleið:

- A) 1 súpiskeið um árið
- B) 3 súpiskeiðir um árið
- C) 240 ml um árið
- D) 240 ml yvir fimm ár

Svar C: Upp til umleið 240 ml av tjøru um árið leggjast í lunguni hjá einum sum roykir 20 sigarettir um dagin.

Keldu: <http://www.tarwars.org> Curriculum: Experiments and Activities



Sigarettstubbjar eru ein av teimum størstu ruskrupulleikunum. Hvussu langa tíð tekur tað at niðurbóta ein sigarettstubbya?

- A) Eina viku
- B) 1 mánað
- C) 1 - 5 ár
- D) 10 ár

Svar C: Tað tekur 1 - 5 ár at niðurbóta ein sigarettstubbya.

Fakta: Á stóra ruddingardegnum í Australia (Clean Up

Australia Day) eru sigarettstubbjar tann størsti bólkurin av ruski, sum verður tikin upp, og í 2002 vóru sigarettstubbarnir 13,5% av øllum innsavnaða ruskinum. Filtrið er gjørt av plastevni og verður tí niðurbrotið seint.

Keldu: <http://www.nswcc.org.au/cncrinfo/cncrsmrt/tobasmok/environment.htm#2bottom>
<http://www.cigarettelitter.org/index.asp?PageName=Facts>

Børn, sum eru passivir roykjarar, eru í vanda fyri at fáa:

- A) Millumoyrnabruna
- B) Bronkitis
- C) Fleiri og ógvíslegari astmatilburðir
- D) Øll omanfyrinevndu

Svar D: Óvirkin royking er ein álvarsom hóttan móti heilsuni hjá børnum.

Pinku- og smábørn hjá roykjarum kenna tær mest álvarsomu fylgjurnar av óbeinleiðis royki. Hesi børn eru í øktum vanda fyri sjúkum í andaleiðini til dæmis lungabruna og bronkitis. Børn, sum anda óbeinleiðis royk í seg, eru eisini í størri vanda fyri at fáa niðurstetta lungafunktið og ertan í andaleiðini, til dæmis hosta, slim og trongd. Óvirkin royking kann eisini føra við sær, at væta verður savnað í miðoyranum, og er hetta tann mest vanligi orsøkin til, at børn verða skurðviðgjörd. Børn, sum hava astma eru í serligum vanda. Óbeinleiðis roykur er orsøk til, at børn, ið hava astma, fáa fleiri og meira álvarsamar astmatilburðir, og børn, ið hava astma, verða meira asmatisk orsakað av óbeinleiðis royki.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 311820 - Fax 314720 - Partelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúdleyps dagar, starvssetanir o.t.

Leitar eftir vin-konu frá Hull í 60-unum

Við Norrønu í gjár komu eini svensk hjún, Margretha og Lennart Petersson. Ein orsök til vitjanina er at Margretha, f. Olsson, sum ung arbeiddi á sjómanskirkjuni í Hull í Onglandi. Hetta var í 1960/61. Har kom hon at kenna eina føroyska gentu, sum búði hjá mostur síni í Hull, har hon passaði børn. Hon heldur at gentan var úr Havn. Um kvöldarnar hittust einir 5-6 norðurlendskir ungdomar, sum báðu har á leið, inni á svensku sjómanskirkjuni. Har komu



Margretha og Lennart Petersson

Mynd: Jens Kristian Vang

Margretha og henda føroyska gentan at kennast sera væl. Margretha hevur ikki havt samband við før-

oysku gentuna síðan tá, men hon hevur ongantið gloymt hana, og vónar hon at hitta hana, meðan tey eru

her, ella at fáa at vita hvar hon bleiv av. Hon heldur at gentan er umleið 60 ár í dag. Tað hava nokk ikki verið nógvar føroyskar gentur, sum hava ansað børnum í Hull fyrst í 60-unum, so vónandi kann onkur av lesarum okkara hjálpa Margrethu Petersson at finna vinkonuna, áðrenn hon og maðurin fara avstað aftur við Norrønu friggjarmorgunin. Tey bógva á Hotel Føroyum, og teirra partelefonnummar er 0046705438018

Bussarnir koyra so leingi nøkur olja er



Langar bíðirøðir hava verið við servicestöðirnar

Mynd: Jens Kristian Vang

Nú verkfallið hevur vart í nakrar dagar, er ein av avleiðingunum, at brennievni er við at ganga undan. Til dæmis er ongin dieselolja at fáa í Havn, og lítið bensin er eftir

BRENNIEVNI

Magnus Gunnarsson

Enn hava vit ikki merkt tað serliga væl í ferðsluni, at verkfall er, men nú fara olju- og bensingoymslurnar

at tømast. Til dæmis í Havn er ongin dieselolja at fáa á olju- og bensinstøðunum, og av bensini er heldur ikki nógv eftir. Frá Shell og Statoil verður sagt, at teir fyltu tangarnar upp áðrenn verkfallið. Tey sum koyra við dieselbilum kunnu freistast til at brúka diesel-olju úr oljutanganum heima við hús til bilin, men hon kann einans brúkast til teir gomlu dieselbilarnar. Á teimum nýggju dieselbilunum eru innsprængingpumpurnar sera viðbreknar, so tað verður rátt frá at brúka vanligu dieselolja, teir

skulu brúka ta nýggju reinu dieseloljuna. Annars eigur tað at standa í instruktionsbókini fyri bilin, hvat fyri olju hann kann brúka. Ikki øll øki í landinum verða líka hart rakt, á summum bygdam fæst olja

og bensin. Bussarnir hjá Bygdaleiðum koyra sum vanligt, og Bussleiðin í Havn koyrir, so leingi nøkur olja er.

Silvurbrúdleyp

Í dag, 13. maí, hava Sólfrið og Adolf Jacobsen í Klaksvík silvurbrúdleyp. Vælkost verður undir Klakki 13 frá kl. 18.00.



Hans Eivind Olsen og Jóhan Stenberg

Mynd: Jens Kristian Vang

SportsWear - nýggjur ítróttar-handil á Argjum

18. mars læt ein nýggjur ítróttarhandil upp á Argjum. Talan er um ítróttarhandilin SportsWear á Argjavegi 53. Tað eru teir báðir Hans Eivind Olsen og Jóhan Stenberg á Argjum, sum eiga handilin, ið selur ítróttarútgørd av merkjum sum t.d. Hummel, Prostar, Lotto, Asics. Eisini hava teir originalar ítróttar-

troyggiur til børn og vaksin til sera kappingarforar prísir. SportsWear letur útgerð til t.d. fót bóltfeløg og ród-rarfeløg. Teir prenta eisini á klæðir, bæði ítróttar- og arbeiðsklæðir. Eigarnir av handlinum hava báðir annað arbeiði og hava tí fólk at passa handilin. Hans Eivind Olsen er solumaður hjá Havnar Timburhandli og Jóhan Stenberg er fólkaskúllalærari. Teir hava selt ítróttarútgørd síðan 1997.

Niels Winther formaður í BLF

BLF, Búskapar-Løgfrøðingafelag Føroya, hevur havt aðalfund, og nýggj nevnd varð vald. Í henni sita: Atli Leo, Esther Dahl, Hans Ellefsen og Niels Winther, sum halda áfram í nevndini, og Durita Eliassen og Sigurð Ó. Vang, sum eru nývald. Úr nevndini eru farnir Bergur Berg og Hilmar Høggenni. Nevndin hevur skipað seg við Niels Winther sum formanni, Esther Dahl sum nevndarskrivara og Atla Leo sum kassameistara.

Niels Winther er úr Havn, sonur Annelise og Mads Winther. Hann 33 ára



Niels Winther, formaður í BLF

Mynd: Jens Kristian Vang

gamal, útbúgvin stjórnmálafrøðingur og hevur arbeitt í Vinnumálaráðnum seinastu fimm árin.

Dagurin

13. maí. Ingenuus. Rómverskur kristin hermaður, sum keisarín Decius læt drepa.

Marknaðarrák

Eingin rentulækking - á hesum sinni

Týsdagin 6. mei og hósdagin 8. mei høvdu ávikavist amerikanski tjóðbankan (FED) og evropiski miðbankan (ECB) mánaðarlaga rentufund teirra. Meðan avgerðin hjá FED hevði sera positiva ávirkan á lánsbrævamarknaðirnar, var ávirkanin frá ECB minni, og meira negativ. Hvørgin bankin broytti rentuna. Sjálðsamt var, at grundgevingin hjá FED tók støði í væntandi prívøkstrinum í USA. FED metir, at búskapurin fer at betrast sum frálíður, men sagt varð eisini, at ógvusliga fallið í kjarnuprívøkstrinum (prívøktur undantikið orka og matvørur) er um at gerast ein hóttan móti rakstraravlopinum hjá amerikanskum virkjum. Heldur gongdin fram, vil FED lækka metlágú rentu teirra uppftur meira. Hetta fekk lánsbrævarenturnar at fella sera nógv dagarnar eftir fundin í USA. Samstundis viknaði dollarin uppftur meira móttvegis evruni.

Eftir fundin hjá ECB varð slakað eitt vet viðvíkjandi prívastkrarmálinum á 2%.

Rentur

	Renta	+/-	%-stig	
Diskonto	2,50%	0,00%	➡	
2 ára lánsbræv	2,72%	-0,16%	➡	
5 ára lánsbræv	3,36%	-0,21%	➡	
10 ára lánsbræv	4,13%	-0,19%	➡	

Iløgufeløg

	Kursur	+/-	%	
Lánsbrøv í DKK	106,8	0,1%	⬆	
Evru Lánsbrøv	165,6	0,7%	⬆	
Norrøn Partabrov	61,7	-2,6%	➡	
Altjóða Partabrov	65,9	-2,4%	➡	

Renta og kursir kl 10 iðgjár. Brotyingar eru útroknaðar í mun til fyrri vikú síðan.

Partabrávavísitøl

	Kursur	+/-	%	
KFX, Danmark	201,5	-3,0%	➡	
OMX, Sveriki	512,8	-2,2%	➡	
DJ Stoxx 50, Evropa	2278,6	-2,4%	➡	
S&P 500, USA	933,4	0,7%	⬆	

Gjaldoyra

	Kursur	+/-	%	
USD	639,36	-2,8%	➡	
EUR	742,48	0,0%	➡	
GBP	1029,90	-2,5%	➡	
NOK	94,11	-0,2%	➡	

Ir. Meðan roknskapurin hjá Danske Bank var goður hevði Nordea ikki nakað positívt at vísa á. (meira kann lesast um hetta í Útliti og Ráki hósdagin, sí www.kaupthing.fo)

Vit meta framvegis, at lánsbrøv komandi tíðina kunnu standa seg væl, hóast renturnar eru sera lágar. USA hevur í seinastuni havt størri ávirkan á marknaðirnar enn E-vropa og hendan gongd kann halda áfram. Serliga meetingin um amerikanska prívøktur-in stimbrar long lánsbrøv og stutt (varlig) lánsbrøv fara at

standa seg hampuligt orsakað av komandi rentuniðurstetingum.

Eftir roknskapirnar fyri fyrsta ársfjórðing 2003, hevur tað víst seg, at áhugin er vaksin fyri partabrovum. Hesi fara tó neyvnan at hækka ógvusliga restina av árinum. Tá tekni um, at búskapirnir betrast, gerast sjónligari, kunnu partabrov tó hækka eitt vet. Hóast sveiggin á partabrávemarknaðinum seinastu tíðina eru minkaði, er váði kortini viðvíkjandi komandi partabráv-agongdini.

